
MANUAL

TIMO

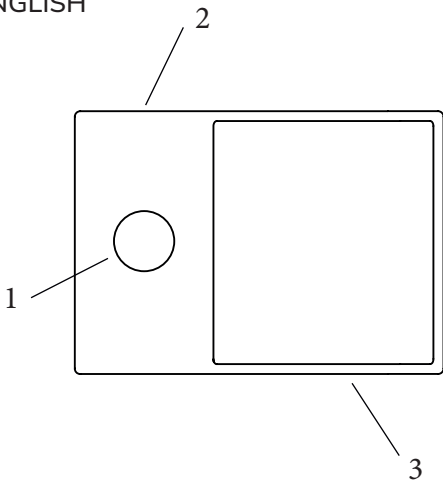
Desk charger and accessory tray

VINGA

CONTENT

English	_____	p.3
Nederlands	_____	p.6
Deutsch	_____	p.9
Français	_____	p.12
Español	_____	p.15
Svenska	_____	p.18
Norsk	_____	p.21
Suomi	_____	p.24
Italiano	_____	p.27
Polski	_____	p.30
Explanation	_____	p.33

ENGLISH



- 1. Wireless charging surface
- 2. Type-C input
- 3. Accessory tray

SPECIFICATION

Type-C Input: 9V 2A Min

Wireless Output: 5W/7.5W/10W/15W Max

Please read the following instructions carefully and follow them to ensure that the product serves you safely and to your full satisfaction.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety. This item can only be used with items that are compatible with wireless charging.

OPERATION

First plug in the wireless charger using the included Type-C cable into the USB port of your power adapter.

Wireless charging option is only possible if the Type-C cable is connected.

Make sure your device is compatible for wireless charging.

Put your wireless charging enabled device on the wireless charging surface. Ensure your device is placed correctly on the designated charging spot. Misaligned devices may fail to charge or cause inefficient charging, resulting in overheating or malfunction.

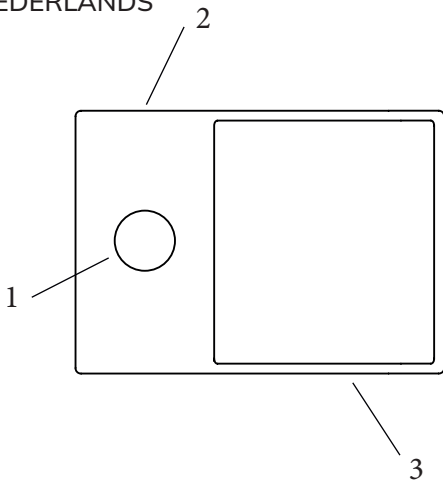
After your devices are fully charged it is recommended to unplug the power adapter from the wall outlet.

NOTICE

1. Some phone cases may block the wireless charging.
2. Do not place other materials, like metal objects, magnets, and magnetic stripe cards, between mobile device and the wireless charger surface.
3. Keep out of direct sunlight and high temperatures, it may result in damage.
4. If the charger becomes excessively hot, disconnect it immediately and allow it to cool down before resuming use. Continuous overheating can damage the charger and connected devices.
5. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
6. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
7. Keep a distance of 20cm between the product and implantable medical devices to avoid potential interference.
8. If you use the wireless charger in areas with weak network coverage, you may lose your network reception.
9. Do not disassemble, attempt to open, or break the product.
10. Avoid dropping the product.
11. When charging use the Type-C charging cable that came with the product. Always use a power adapter that supports at least 9V/2A input. Using a lower-rated adapter may result in slower charging or failure to charge.
12. This product is not a toy and is unsuitable for children under the age of 7. Do not use in areas where children are likely to be present.
13. Discard the product if damaged.
14. Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
15. Cease use of the device if heat, discoloration, deformation, or other faults occur during charging or storage.
16. Do not leave devices unattended while charging for extended periods. Unplug the charger once your devices are fully charged to prevent potential hazards.

By following these safety warnings, you can ensure safe and optimal performance of the wireless charger and protect your devices from damage.

NEDERLANDS



- 1. Draadloos oplaadoppervlak
- 2. Type-C ingang
- 3. Accessoirebak

SPECIFICATIES

Type-C Ingang: 9V 2A Min

Draadloze Uitgang: 5W/7.5W/10W/15W Max

Lees de volgende instructies zorgvuldig door en volg ze op om ervoor te zorgen dat het product veilig en naar volle tevredenheid werkt.

Belangrijk: Gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het product beïnvloeden. Dit product kan alleen worden gebruikt met apparaten die compatibel zijn met draadloos opladen.

BEDIENING

Sluit eerst de draadloze oplader aan met de meegeleverde Type-C-kabel op de USB-poort van je stroomadapter.

Draadloos opladen is alleen mogelijk als de Type-C-kabel is aangesloten.

Zorg ervoor dat je apparaat compatibel is met draadloos opladen.

Plaats je apparaat met draadloos opladen op het oplaadoppervlak. Zorg ervoor dat je apparaat correct is gepositioneerd op de aangewezen laadplek. Een verkeerd uitgelijnd apparaat kan niet opladen of inefficiënt opladen, wat kan leiden tot oververhitting of storingen.

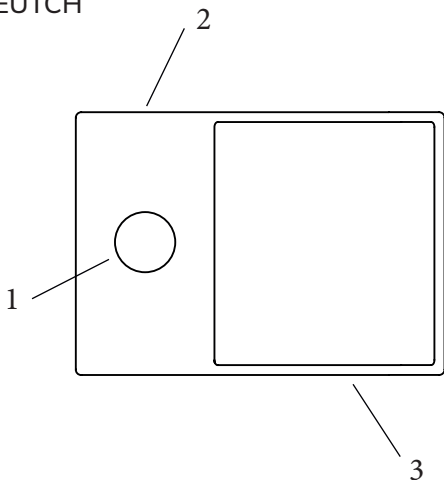
Na volledig opladen wordt aanbevolen om de stroomadapter uit het stopcontact te halen.

OPMERKINGEN

1. Sommige telefoonhoesjes kunnen draadloos opladen blokkeren.
2. Plaats geen andere materialen, zoals metalen objecten, magneten en magnetische stripkaarten, tussen het mobiele apparaat en het oplaadoppervlak.
3. Houd het product uit direct zonlicht en bij hoge temperaturen, dit kan schade veroorzaken.
4. Als de oplader oververhit raakt, haal deze dan direct uit het stopcontact en laat hem afkoelen voordat je hem opnieuw gebruikt. Voortdurende oververhitting kan de oplader en aangesloten apparaten beschadigen.
5. Houd het product droog; plaats het niet in vochtige omgevingen.
6. Bescherm het product tegen koude temperaturen om interne schade te voorkomen.
7. Houd een afstand van 20 cm tussen het product en implanteerbare medische apparaten om mogelijke storingen te voorkomen.
8. Als je de draadloze oplader gebruikt in gebieden met een zwak netwerk, kan dit leiden tot verminderde netwerkontvangst.
9. Demonteer, open of breek het product niet.
10. Voorkom dat het product valt.
11. Gebruik bij het opladen altijd de Type-C-oplaadkabel die bij het product is geleverd. Gebruik altijd een stroomadapter die minimaal 9V/2A ondersteunt. Een adapter met een lager vermogen kan leiden tot langzamer opladen of het niet kunnen opladen.
12. Dit product is geen speelgoed en is niet geschikt voor kinderen onder de 7 jaar. Gebruik het niet op plaatsen waar kinderen zich waarschijnlijk bevinden.
13. Gooi het product weg als het beschadigd is.
14. Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij, kunnen de gebruiksrechten ongeldig maken.
15. Stop met het gebruik van het apparaat als er tijdens het opladen of opslaan hitte, verkleuring, vervorming of andere defecten optreden.
16. Laat apparaten niet onbeheerd achter tijdens langdurig opladen. Haal de oplader uit het stopcontact zodra je apparaten volledig zijn opgeladen om mogelijke gevaren te voorkomen.

Door deze veiligheidswaarschuwingen op te volgen, zorg je voor een veilige en optimale werking van de draadloze oplader en bescherm je je apparaten tegen schade.

DEUTSCH



- 1. Kabellose Ladefläche
- 2. Type-C Eingang
- 3. Zubehörablage

SPEZIFIKATION

Typ-C Eingang: 9V 2A Min

Kabellose Ausgangsleistung: 5W/7.5W/10W/15W Max

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um eine sichere Nutzung des Produkts und Ihre volle Zufriedenheit zu gewährleisten.

Wichtig: Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder zertifizierten und getesteten Zubehörteile zum Laden dieses Geräts. Die Verwendung von Zubehörteilen von Drittanbietern kann die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen. Dieses Produkt kann nur mit Geräten verwendet werden, die mit kabellosem Laden kompatibel sind.

BETRIEB

Schließen Sie das kabellose Ladegerät zunächst mit dem mitgelieferten Typ-C-Kabel an den USB-Anschluss Ihres Netzteils an.

Die kabellose Ladefunktion ist nur möglich, wenn das Typ-C-Kabel angeschlossen ist.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit kabellosem Laden kompatibel ist.

Legen Sie Ihr kabellose Ladegerät-fähiges Gerät auf die Ladefläche. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät richtig auf der vorgesehenen Ladeposition platziert ist. Falsch ausgerichtete Geräte können möglicherweise nicht laden oder ineffizient laden, was zu Überhitzung oder Fehlfunktionen führen kann.

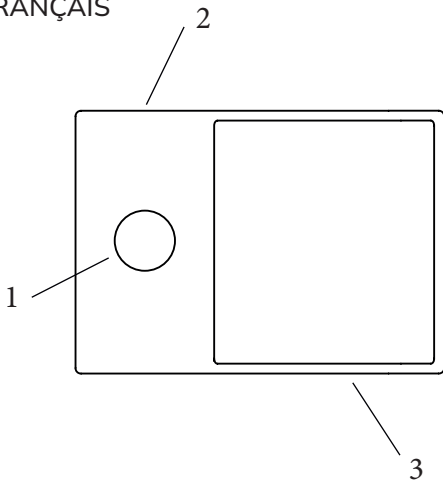
Nachdem Ihre Geräte vollständig aufgeladen sind, wird empfohlen, den Netzadapter aus der Steckdose zu ziehen.

HINWEISE

1. Einige Handyhüllen können das kabellose Laden blockieren.
2. Legen Sie keine anderen Materialien wie Metallgegenstände, Magnete oder Magnetstreifenkarten zwischen das Mobilgerät und die Ladefläche.
3. Direkte Sonneneinstrahlung und hohe Temperaturen vermeiden, da dies zu Schäden führen kann.
4. Falls das Ladegerät übermäßig heiß wird, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es wieder verwenden. Anhaltende Überhitzung kann das Ladegerät und angeschlossene Geräte beschädigen.
5. Halten Sie das Produkt trocken und vermeiden Sie feuchte Umgebungen.
6. Setzen Sie das Produkt keinen niedrigen Temperaturen aus, um innere Schäden zu vermeiden.
7. Halten Sie einen Abstand von 20 cm zwischen dem Produkt und implantierbaren medizinischen Geräten, um mögliche Störungen zu vermeiden.
8. In Bereichen mit schwacher Netzabdeckung kann die Nutzung des kabellosen Ladegeräts zu einem Verlust des Netzeempfangs führen.
9. Zerlegen, öffnen oder beschädigen Sie das Produkt nicht.
10. Vermeiden Sie das Herunterfallen des Produkts.
11. Verwenden Sie beim Laden immer das mitgelieferte Typ-C-Ladekabel. Nutzen Sie stets ein Netzteil, das mindestens 9V/2A unterstützt. Ein Netzteil mit geringerer Leistung kann zu langsamem Laden oder Ladefehlern führen.
12. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder unter 7 Jahren geeignet. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, in denen sich Kinder aufhalten.
13. Entsorgen Sie das Produkt, wenn es beschädigt ist.
14. Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Stelle genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des Benutzers ungültig machen.
15. Beenden Sie die Nutzung des Geräts, wenn während des Ladens oder der Lagerung Hitzeentwicklung, Verfärbungen, Verformungen oder andere Defekte auftreten.
16. Lassen Sie Geräte während des Ladevorgangs nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, sobald Ihre Geräte vollständig aufgeladen sind, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise stellen Sie eine sichere und optimale Nutzung des kabellosen Ladegeräts sicher und schützen Ihre Geräte vor Schäden.

FRANÇAIS



1. Surface de charge sans fil
2. Entrée Type-C
3. Plateau pour accessoires

SPÉCIFICATIONS

Entrée Type-C : 9V 2A Min

Sortie sans fil : 5W/7.5W/10W/15W Max

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes et les suivre afin de garantir une utilisation sûre du produit et une satisfaction optimale.

Important: Utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut affecter la sécurité du produit. Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec des dispositifs compatibles avec la charge sans fil.

UTILISATION

Commencez par brancher le chargeur sans fil à l'aide du câble Type-C fourni sur le port USB de votre adaptateur secteur.

L'option de charge sans fil n'est possible que si le câble Type-C est connecté.

Assurez-vous que votre appareil est compatible avec la charge sans fil.

Placez votre appareil compatible avec la charge sans fil sur la surface de charge. Assurez-vous qu'il est correctement positionné sur la zone de charge désignée. Un mauvais alignement peut entraîner une charge inefficace, une surchauffe ou un dysfonctionnement.

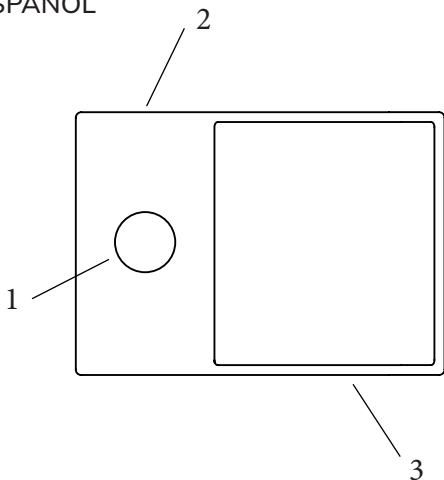
Une fois vos appareils complètement chargés, il est recommandé de débrancher l'adaptateur secteur de la prise murale.

REMARQUES

1. Certaines coques de téléphone peuvent bloquer la charge sans fil.
2. Ne placez pas d'autres matériaux, tels que des objets métalliques, des aimants ou des cartes à bande magnétique, entre l'appareil mobile et la surface du chargeur sans fil.
3. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil ni à des températures élevées, cela pourrait endommager le produit.
4. Si le chargeur devient excessivement chaud, débranchez-le immédiatement et laissez-le refroidir avant de le réutiliser. Une surchauffe prolongée peut endommager le chargeur et les appareils connectés.
5. Gardez le produit au sec ; ne le placez pas dans des endroits humides.
6. Évitez les températures trop basses afin d'éviter d'éventuels dommages internes.
7. Maintenez une distance de 20 cm entre le produit et les dispositifs médicaux implantables afin d'éviter toute interférence potentielle.
8. Si vous utilisez le chargeur sans fil dans une zone où la couverture réseau est faible, vous pourriez perdre la réception du signal.
9. Ne démontez pas, n'essayez pas d'ouvrir ou de briser le produit.
10. Évitez de faire tomber le produit.
11. Lors de la charge, utilisez toujours le câble Type-C fourni avec le produit. Utilisez uniquement un adaptateur secteur prenant en charge une entrée d'au moins 9V/2A. Un adaptateur de puissance inférieure peut entraîner une charge plus lente ou un échec de la charge.
12. Ce produit n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants de moins de 7 ans. Ne l'utilisez pas dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.
13. Jetez le produit s'il est endommagé.
14. Toute modification ou altération de cet appareil non expressément approuvée par l'organisme responsable de la conformité peut annuler l'autorisation d'utilisation de l'équipement.
15. Cessez d'utiliser l'appareil en cas de surchauffe, de décoloration, de déformation ou d'autres anomalies lors de la charge ou du stockage.
16. Ne laissez pas les appareils sans surveillance pendant la charge sur de longues périodes. Débranchez le chargeur une fois que vos appareils sont complètement chargés afin d'éviter tout risque potentiel.

En respectant ces consignes de sécurité, vous assurez une utilisation sûre et optimale du chargeur sans fil et protégez vos appareils contre les dommages.

ESPAÑOL



1. Superficie de carga inalámbrica
2. Entrada Type-C
3. Bandeja para accesorios

ESPECIFICACIÓN

Entrada Tipo-C: 9V 2A Mínimo

Salida inalámbrica: 5W/7.5W/10W/15W Máximo

Lea atentamente las siguientes instrucciones y sígala para garantizar un uso seguro del producto y su total satisfacción.

Importante: Utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede afectar la seguridad del producto. Este dispositivo solo puede usarse con equipos compatibles con carga inalámbrica.

OPERACIÓN

Primero, conecte el cargador inalámbrico utilizando el cable Tipo-C incluido en el puerto USB de su adaptador de corriente.

La opción de carga inalámbrica solo es posible si el cable Tipo-C está conectado.

Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con la carga inalámbrica.

Coloque su dispositivo habilitado para carga inalámbrica sobre la superficie de carga. Asegúrese de que esté correctamente alineado en la zona de carga designada. Un mal posicionamiento puede provocar una carga ineficiente o fallida, lo que podría causar sobrecalentamiento o mal funcionamiento.

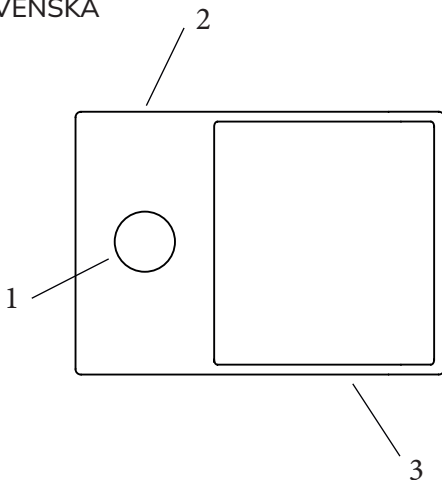
Después de que sus dispositivos estén completamente cargados, se recomienda desconectar el adaptador de corriente de la toma de pared.

AVISO

1. Algunas fundas de teléfono pueden bloquear la carga inalámbrica.
2. No coloque otros materiales, como objetos metálicos, imanes o tarjetas con banda magnética, entre el dispositivo móvil y la superficie del cargador inalámbrico.
3. Manténgalo alejado de la luz solar directa y altas temperaturas, ya que esto puede causar daños.
4. Si el cargador se calienta excesivamente, desconéctelo inmediatamente y deje que se enfríe antes de volver a usarlo. El sobrecalentamiento continuo puede dañar el cargador y los dispositivos conectados.
5. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
6. Evite temperaturas frías para prevenir daños internos.
7. Mantenga una distancia de 20 cm entre el producto y dispositivos médicos implantables para evitar posibles interferencias.
8. Si usa el cargador inalámbrico en áreas con poca cobertura de red, puede perder la recepción de la señal.
9. No desmonte, intente abrir o dañar el producto.
10. Evite dejar caer el producto.
11. Al cargar, utilice el cable de carga Tipo-C que viene con el producto. Use siempre un adaptador de corriente que admita al menos una entrada de 9V/2A. Un adaptador de menor potencia puede ralentizar la carga o impedir que el dispositivo se cargue.
12. Este producto no es un juguete y no es apto para niños menores de 7 años. No lo use en lugares donde puedan estar presentes niños.
13. Deseche el producto si está dañado.
14. Cualquier cambio o modificación en esta unidad que no haya sido aprobado expresamente por la entidad responsable del cumplimiento podría invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.
15. Suspenda el uso del dispositivo si se produce calor, decoloración, deformación u otras fallas durante la carga o el almacenamiento.
16. No deje los dispositivos sin supervisión mientras se cargan durante largos períodos. Desenchufe el cargador una vez que sus dispositivos estén completamente cargados para evitar riesgos potenciales.

Siguiendo estas advertencias de seguridad, garantizará un rendimiento seguro y óptimo del cargador inalámbrico y protegerá sus dispositivos contra daños.

SVENSKA



1. Trådlös laddningsyta
2. Type-C ingång
3. Förvaringsbricka

SPECIFIKATION

Typ-C-ingång: 9V 2A Min

Trådlös utgång: 5W/7.5W/10W/15W Max

Läs följande instruktioner noggrant och följ dem för att säkerställa att produkten används på ett säkert sätt.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda denna enhet. Användning av tredjepartstillbehör kan påverka säkerheten. Denna enhet kan endast användas med produkter som är kompatibla med trådlös laddning.

ANVÄNDNING

Anslut först den trådlösa laddaren med den medföljande Typ-C-kabeln till USB-porten på din strömadapter.

Trådlös laddning är endast möjlig om Typ-C-kabeln är ansluten.

Se till att din enhet är kompatibel med trådlös laddning.

Placera din enhet, som stöder trådlös laddning, på laddningsytan. Se till att enheten är korrekt placerad på den avsedda laddningspunkten. Felaktig placering kan leda till att laddningen misslyckas eller blir ineffektiv, vilket kan orsaka överhettning eller funktionsfel.

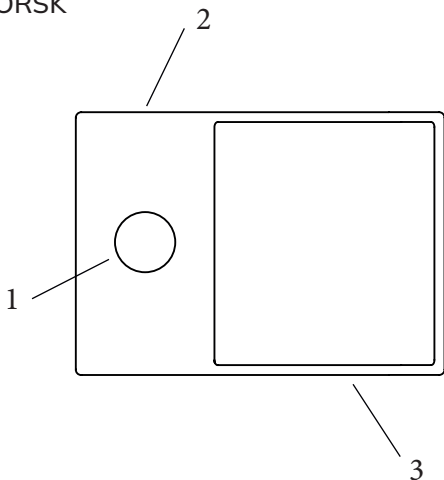
När dina enheter är fulladdade rekommenderas det att du kopplar ur strömadaptern från vägguttaget.

OBSERVERA

1. Vissa mobilskal kan blockera den trådlösa laddningen.
2. Placera inga andra material, såsom metallföremål, magneter eller kort med magnetremsa, mellan mobilen och laddningsytan.
3. Undvik direkt solljus och höga temperaturer, eftersom detta kan orsaka skador.
4. Om laddaren blir överdrivet varm, koppla ur den omedelbart och låt den svalna innan du använder den igen. Kontinuerlig överhettning kan skada laddaren och anslutna enheter.
5. Håll produkten torr; placera den inte i fuktiga miljöer.
6. Förvara den inte i kalla temperaturer för att undvika interna skador.
7. Håll ett avstånd på 20 cm mellan produkten och implanterbara medicinska enheter för att undvika potentiella störningar.
8. Om du använder den trådlösa laddaren i områden med svag nätverkstäckning kan du förlora mobilsignalen.
9. Montera inte isär, försök inte att öppna eller bryta produkten.
10. Undvik att tappa produkten.
11. Vid laddning, använd Typ-C-laddningskabeln som medföljer produkten. Använd alltid en strömadapter som stöder minst 9V/2A-ingång. En adapter med lägre effekt kan leda till långsammare laddning eller misslyckad laddning.
12. Denna produkt är inte en leksak och är olämplig för barn under 7 år. Använd den inte i områden där barn kan vara närvarande.
13. Kassera produkten om den är skadad.
14. Alla ändringar eller modifieringar av denna enhet som inte uttryckligen har godkänts av den ansvariga parten kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen.
15. Sluta använda enheten om den uppvisar värme, missfärgning, deformation eller andra fel under laddning eller förvaring.
16. Lämna inte enheter utan uppsikt under laddning under längre perioder. Koppla ur laddaren när dina enheter är fulladdade för att undvika potentiella risker.

Genom att följa dessa säkerhetsföreskrifter säkerställer du en säker och optimal prestanda av den trådlösa laddaren och skyddar dina enheter från skador.

NORSK



1. Trådløs ladeflate
2. Type-C-inngang
3. Tilbehørsbrett

SPESIFIKASJON

Type-C-inngang: 9V 2A Min

Trådløs utgang: 5W/7.5W/10W/15W Maks

Les følgende instruksjoner nøye og følg dem for å sikre at produktet brukes på en trygg måte og gir full tilfredshet.

Viktig: Bruk kun medfølgende tilbehør eller sertifisert og testet tilbehør for å lade denne enheten. Bruk av tredjepartstilbehør kan påvirke sikkerheten. Denne enheten kan kun brukes med produkter som er kompatible med trådløs lading.

BRUK

Koble først den trådløse laderen til strømforsyningen ved hjelp av den medfølgende Type-C-kabelen.

Trådløs lading er kun mulig hvis Type-C-kabelen er tilkoblet.

Sørg for at enheten din er kompatibel med trådløs lading.

Plasser enheten med støtte for trådløs lading på ladeoverflaten. Pass på at enheten er riktig plassert på det angitte ladeområdet. Feil plassering kan føre til at ladingen mislykkes eller blir ineffektiv, noe som kan føre til overoppheting eller funksjonsfeil.

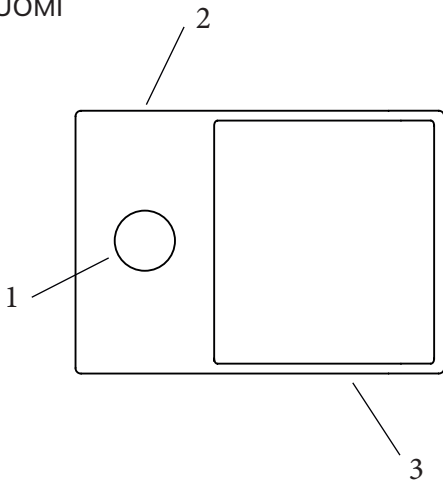
Når enhetene dine er fulladet, anbefales det å koble fra strømadapteren fra stikkontakten.

MERK

1. Noen mobildeksler kan blokkere trådløs lading.
2. Ikke plasser andre materialer, som metallgjenstander, magneter eller kort med magnetstripe, mellom mobilen og ladeoverflaten.
3. Unngå direkte sollys og høye temperaturer, da dette kan føre til skade.
4. Hvis laderen blir overdrevent varm, koble den fra umiddelbart og la den avkjøles før videre bruk. Kontinuerlig overoppheting kan skade laderen og tilkoblede enheter.
5. Hold produktet tørt; plasser det ikke i fuktige omgivelser.
6. Oppbevar produktet unna kalde temperaturer for å unngå interne skader.
7. Hold en avstand på 20 cm mellom produktet og implanterbare medisinske enheter for å unngå potensielle forstyrrelser.
8. Hvis du bruker den trådløse laderen i områder med svak nettverksdekning, kan du oppleve tap av signal.
9. Ikke demonter, prøv å åpne eller ødelegge produktet.
10. Unngå å miste produktet i bakken.
11. Ved lading, bruk Type-C-ladekabelen som fulgte med produktet. Bruk alltid en strømadapter som støtter minst 9V/2A-inngang. En adapter med lavere effekt kan føre til tregere lading eller at ladingen mislykkes.
12. Dette produktet er ikke en leke og er uegnet for barn under 7 år. Ikke bruk det i områder hvor barn kan være til stede.
13. Kast produktet hvis det er skadet.
14. Eventuelle endringer eller modifikasjoner av denne enheten som ikke uttrykkelig er godkjent av den ansvarlige parten, kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å bruke utstyret.
15. Slutt å bruke enheten hvis den viser tegn på varmeutvikling, misfarging, deformasjon eller andre feil under lading eller lagring.
16. Ikke la enheter være uten tilsyn under lading over lengre perioder. Koble fra laderen når enhetene dine er fulladet for å unngå potensielle farer.

Ved å følge disse sikkerhetsanvisningene sikrer du trygg og optimal ytelse av den trådløse laderen og beskytter enhetene dine mot skade.

SUOMI



1. Langaton latauspinta
2. Type-C-sisääntulo
3. Lisätarvikelokero

TEKNISET TIEDOT

Type-C-tulo: 9V 2A min

Langaton lähtö: 5W/7.5W/10W/15W maks

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi, että tuote toimii turvallisesti ja täyttää odotuksesi.

Tärkeää: Käytä vain mukana toimitettuja tai sertifioituja ja testattuja lisävarusteita tämän laitteen lataamiseen. Kolmannen osapuolen lisävarusteiden käyttö voi vaikuttaa tuotteen turvallisuuteen. Tämä laite voidaan käyttää vain tuotteiden kanssa, jotka tukevat langatonta latausta.

KÄYTTÖOHJEET

Kytke ensin langaton laturi virtalähteeseen käyttämällä mukana toimitettua Type-C-kaapelia.

Langaton lataus toimii vain, jos Type-C-kaapeli on kytketty.

Varmista, että laitteesi tukee langatonta latausta.

Aseta langatonta latausta tukeva laitteesi latauspinnalle. Varmista, että laite on sijoitettu oikein sille varatulle latauskohdalle. Väärin sijoitettu laite ei välttämättä lataudu kunnolla, mikä voi johtaa ylikuumenemiseen tai toimintahäiriöihin.

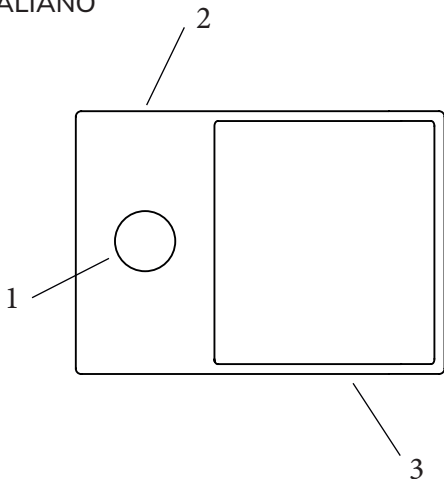
Kun laitteesi on täysin ladattu, on suositeltavaa irrottaa virtasovitin pistorasiasta.

HUOMIO

1. Jotkin suojakuoret voivat estää langattoman latauksen.
2. Älä aseta muita materiaaleja, kuten metalliesineitä, magneetteja tai magneettiraitakortteja, matkapuhelimen ja langattoman laturin välille.
3. Pidä poissa suorasta auringonpaisteesta ja korkeista lämpötiloista, jotta vältät vaurioitumisen.
4. Jos laturi kuumenee liikaa, irrota se välittömästi ja anna sen jäähtyä ennen käyttöä.
5. Jatkuva ylikuumeneminen voi vahingoittaa laturia ja liitettyjä laitteita.
6. Pidä tuote kuivana; älä sijoita sitä kosteisiin paikkoihin.
7. Vältä kylmiä lämpötiloja, jotta sisäiset komponentit eivät vahingoitu.
8. Pidä vähintään 20 cm etäisyys tuotteesta ja implantoitavista lääkinnällisistä laitteista häiriöiden välttämiseksi.
9. Jos käytät langatonta laturia alueilla, joilla on heikko verkkoyhteys, saatat menettää verkkosignaalin.
10. Älä pura, avaa tai riko tuotetta.
11. Vältä tuotteen pudottamista.
12. Käytä lataamiseen vain mukana tullutta Type-C-kaapelia. Käytä aina virtasovitinta, joka tukee vähintään 9V/2A tuloa. Pienempitehoisen sovittimen käyttö voi hidastaa latausta tai estää sen kokonaan.
13. Tämä tuote ei ole lelu, eikä se sovellu alle 7-vuotiaille lapsille. Älä käytä sitä paikoissa, joissa lapset voivat olla läsnä.
14. Hävitä tuote, jos se on vaurioitunut.
15. Kaikki muutokset tai muokkaukset, joita ei ole nimenomaisesti hyväksytty vaatimustenmukaisuudesta vastaavan tahon toimesta, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
16. Lopeta laitteen käyttö, jos sen latauksen tai säilytyksen aikana ilmenee ylikuumenemista, värimuutoksia, muodonmuutoksia tai muita vikoja.
17. Älä jätä laitteita ilman valvontaa pitkäksi aikaa latauksen aikana. Irrota laturi, kun laitteesi on täyteen ladattu, jotta vältät mahdolliset vaaratilanteet.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita varmistat langattoman laturin turvallisen ja optimaalisen suorituskyvyn sekä suojaat laitteitasi vaurioilta.

ITALIANO



1. Superficie di ricarica wireless
2. Ingresso Type-C
3. Vassoio per accessori

SPECIFICHE

Ingresso Type-C: 9V 2A Min

Uscita wireless: 5W/7.5W/10W/15W Max

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di seguirle per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del prodotto.

Importante: Utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per caricare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può compromettere la sicurezza del prodotto. Questo dispositivo può essere utilizzato solo con prodotti compatibili con la ricarica wireless.

OPERAZIONE

Collegare prima il caricabatterie wireless alla presa USB dell'adattatore di alimentazione utilizzando il cavo Type-C incluso.

La ricarica wireless è possibile solo se il cavo Type-C è collegato.

Assicurarsi che il dispositivo sia compatibile con la ricarica wireless.

Posizionare il dispositivo compatibile sulla superficie di ricarica wireless. Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato correttamente nell'area di ricarica designata. Un dispositivo non allineato potrebbe non caricarsi correttamente o causare un'inefficiente ricarica, con conseguente surriscaldamento o malfunzionamento.

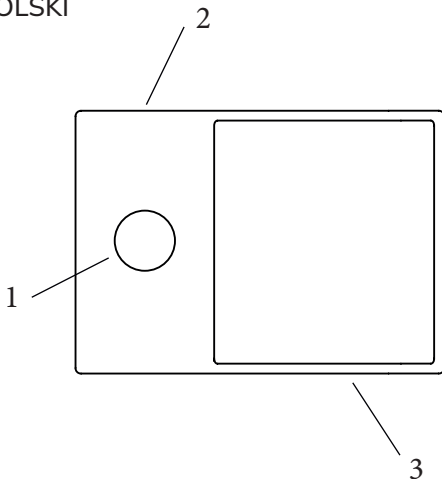
Dopo che il dispositivo è completamente carico, si consiglia di scollegare l'adattatore di alimentazione dalla presa a muro.

AVVISO

1. Alcune custodie per telefoni potrebbero bloccare la ricarica wireless.
2. Non posizionare altri materiali, come oggetti metallici, magneti o carte con banda magnetica, tra il dispositivo mobile e la superficie del caricabatterie wireless.
3. Tenere lontano dalla luce solare diretta e da alte temperature per evitare danni.
4. Se il caricabatterie diventa eccessivamente caldo, scollegarlo immediatamente e lasciarlo raffreddare prima di riprendere l'uso. Il surriscaldamento continuo può danneggiare il caricabatterie e i dispositivi collegati.
5. Tenere il prodotto asciutto; non posizionarlo in ambienti umidi.
6. Evitare temperature fredde per prevenire danni interni.
7. Mantenere una distanza di almeno 20 cm tra il prodotto e dispositivi medici impiantabili per evitare possibili interferenze.
8. Se si utilizza il caricabatterie wireless in aree con scarsa copertura di rete, il segnale potrebbe ridursi.
9. Non smontare, tentare di aprire o rompere il prodotto.
10. Evitare di far cadere il prodotto.
11. Durante la ricarica, utilizzare il cavo Type-C incluso con il prodotto. Utilizzare sempre un adattatore di alimentazione che supporti almeno 9V/2A. L'uso di un adattatore con una potenza inferiore potrebbe rallentare la ricarica o impedirla del tutto.
12. Questo prodotto non è un giocattolo e non è adatto a bambini di età inferiore a 7 anni. Non utilizzarlo in luoghi frequentati da bambini.
13. Smaltire il prodotto se è danneggiato.
14. Eventuali modifiche o alterazioni a questa unità, non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità, potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo del dispositivo.
15. Interrompere l'uso del dispositivo se si verificano surriscaldamento, scolorimento, deformazioni o altri problemi durante la ricarica o la conservazione.
16. Non lasciare i dispositivi incustoditi mentre sono in carica per lunghi periodi. Scollegare il caricabatterie una volta che i dispositivi sono completamente carichi per prevenire eventuali pericoli.

Seguendo queste avvertenze di sicurezza, è possibile garantire prestazioni sicure e ottimali del caricabatterie wireless e proteggere i dispositivi da eventuali danni.

POLSKI



1. Powierzchnia ładowania bezprzewodowego
2. Wejście Type-C
3. Tacka na akcesoria

SPECYFIKACJA

Wejście Type-C: 9V 2A Min

Wyjście bezprzewodowe: 5W/7.5W/10W/15W Max

Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje i postępuj zgodnie z nimi, aby zapewnić bezpieczne i satysfakcjonujące użytkowanie produktu.

Ważne: Używaj wyłącznie dołączonych akcesoriów lub certyfikowanych i testowanych akcesoriów do ładowania tego urządzenia. Korzystanie z akcesoriów firm trzecich może wpłynąć na bezpieczeństwo urządzenia. Produkt może być używany wyłącznie z urządzeniami kompatybilnymi z ładowaniem bezprzewodowym.

OBSŁUGA

Najpierw podłącz ładowarkę bezprzewodową do portu USB zasilacza za pomocą dołączonego kabla Type-C.

Ładowanie bezprzewodowe jest możliwe tylko wtedy, gdy kabel Type-C jest podłączony.

Upewnij się, że Twoje urządzenie jest kompatybilne z ładowaniem bezprzewodowym.

Umieść urządzenie obsługujące ładowanie bezprzewodowe na powierzchni ładowarki. Upewnij się, że jest ono prawidłowo ułożone na wyznaczonym miejscu ładowania. Nieprawidłowe położenie może skutkować nieprawidłowym ładowaniem, przegrzewaniem lub awarią.

Po pełnym naładowaniu urządzenia zaleca się odłączenie zasilacza od gniazdka elektrycznego.

OGŁOSZENIE

1. Niektóre etui na telefon mogą blokować ładowanie bezprzewodowe.
2. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów, takich jak metalowe obiekty, magnesy czy karty magnetyczne, pomiędzy urządzeniem mobilnym a powierzchnią ładowarki bezprzewodowej.
3. Trzymaj produkt z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wysokich temperatur, aby uniknąć uszkodzeń.
4. Jeśli ładowarka stanie się nadmiernie gorąca, natychmiast ją odłącz i pozostaw do ostygnięcia przed ponownym użyciem. Ciągłe przegrzewanie może uszkodzić ładowarkę i podłączone urządzenia.
5. Przechowuj produkt w suchym miejscu; nie umieszczaj go w wilgotnym otoczeniu.
6. Unikaj niskich temperatur, aby zapobiec uszkodzeniom wewnętrznym.
7. Zachowaj odległość co najmniej 20 cm pomiędzy produktem a wszczepialnymi urządzeniami medycznymi, aby uniknąć możliwych zakłóceń.
8. Korzystanie z ładowarki bezprzewodowej w miejscach o słabym zasięgu sieci może powodować utratę sygnału.
9. Nie demontuj, nie próbuj otwierać ani rozbijać produktu.
10. Unikaj upuszczania produktu.
11. Podczas ładowania używaj kabla Type-C dołączonego do produktu. Zawsze korzystaj z zasilacza obsługującego co najmniej 9V/2A. Użycie zasilacza o niższej mocy może skutkować wolniejszym ładowaniem lub jego brakiem.
12. Produkt nie jest zabawką i nie nadaje się dla dzieci poniżej 7. roku życia. Nie używaj go w miejscach, gdzie mogą przebywać dzieci.
13. Wyrzuć produkt, jeśli jest uszkodzony.
14. Wszelkie modyfikacje lub zmiany w urządzeniu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do korzystania z urządzenia.
15. Przerwij użytkowanie urządzenia, jeśli podczas ładowania lub przechowywania wystąpią oznaki przegrzania, przebarwień, deformacji lub inne nieprawidłowości.
16. Nie pozostawiaj urządzeń bez nadzoru podczas długotrwałego ładowania. Po pełnym naładowaniu urządzeń odłącz ładowarkę, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.

Przestrzeganie tych zasad bezpieczeństwa pozwoli zapewnić bezpieczne i optymalne działanie ładowarki bezprzewodowej oraz ochronę Twoich urządzeń przed uszkodzeniem.

Explanation WEEE logo:



English:

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

Dutch:

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

German:

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

French:

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

Spanish:

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

Swedish:

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

Italian:

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

Polish:

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Norwegian:

Symbolet med det kryssede utplasserte avfallsbeholderen indikerer at gjenstanden skal kastes separat fra husholdningsavfall. Gjenstanden bør leveres inn for gjenvinning i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallsbehandling. Ved å skille et merket element fra husholdningsavfallet, vil du bidra til å redusere volumet av avfall som sendes til forbrenningsanlegg eller deponi og minimere eventuelle potensielle negative virkninger på menneskers helse og miljøet.

Finnish:

Yliiviivattu roskakorin symboli osoittaa, että tuote on hävitettävä erikseen kotitalousjätteistä. Tuote on vietävä kierrätykseen paikallisten ympäristösäädösten mukaisesti jätteen käsittelyä varten. Erottamalla merkitty tuote kotitalousjätteistä autat vähentämään jätteen määrää, joka päättyy polttolaitoksiin tai kaatopaikoille, ja minimoit

EU Declaration of Conformity

ENGLISH XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

NORSK XD Connects B.V. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/30/EU. Den fullstendige samsvarserklæringen kan finnes på www.xdconnects.com > søk på varenr.

SUOMI XD Connects B.V. ilmoittaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/30/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. Täydellinen yhdenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta www.xdconnects.com > etsi tuotenumeroilla.

POLSKI Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE. Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu

Model no.: V30800

XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

